

311302-2026 - Javni razpis

Nemčija – Sistem za pridobivanje podatkov – Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

OJ S 87/2026 06/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

E-naslov: 11.Vergabe@essen.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Opis: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Identifikator postopka: fd42806f-8e45-4789-ac9b-61fc345ace3e

Notranji identifikator: V-2024-0398

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 48614000 Sistem za pridobivanje podatkov

Dodatna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi in informacijski sistemi, 48100000

Programski paket za posamezno industrijo, 48600000 Programski paket za podatkovne baze
in operacijski programski paket

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Eiserne Hand 45

Mesto: Essen

Poštna številka: 45139

Podregija države (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YTYR2NXG9# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich. In der Zeit vom 21.12.2024 bis 01.01.2025 hat die Stadt Essen Betriebsferien. Bitte berücksichtigen Sie diese für evtl. Bieterfragen o.ä. ein.

Pravna podlaga:

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: gem.

Eigenerklärung zur Eignung

Sodelovanje v hudodelski združbi: gem. § 129 StGB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: gem. § 129 StGB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: gem. § 261, 98c StGB

Goljufije: gem. §§ 263, 264 StGB

Korupcija: gem. § 299 StGB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: gem. §§ 232, 233, 233a StGB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: gem. §§ 324, 324a, 326 StGB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: gem. § 21 SchwarzArbG, § 266 a Abs. 1, 2 und 4 StGB, § 404 Abs. 1 od. Abs. 2 Nr. 3 SGB III, § 18 MiArbG und § 21 Abs 1 i.V.m. § 23 AEntG

Plačilna nesposobnost: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: gem. §§ 283 - 283d

Huda kršitev poklicnih pravil: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: gem. § 298 StGB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 oder 9 GWB

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Opis: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Beschaffung und der Betrieb einer digitalen Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen mit Anbindung an die Echtzeitdaten der integrierten Leitstelle inkl. Wartung und Beratung für eine Laufzeit von vier Jahren.

Notranji identifikator: V-2024-0398

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 48614000 Sistem za pridobivanje podatkov

Dodatna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi in informacijski sistemi, 48100000 Programski paket za posamezno industrijo, 48600000 Programski paket za podatkovne baze in operacijski programski paket

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Eiserne Hand 45

Mesto: Essen

Poštna številka: 45139

Podregija države (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Anlage 04: Formular Bieterreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 11/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 71 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 20/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Auf die sonstigen Eignungsbedingungen (s.o.) wird verwiesen.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland

Informacije o rokih za revizijo: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registrska številka: 05113-31001-15

Poštni naslov: Rathaus, Porscheplatz 1

Mesto: Essen

Poštna številka: 45127

Podregija države (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-naslov: 11.Vergabe@essen.de

Tel.: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Spletni naslov: <https://www.essen.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registrska številka: 05113-31001-15

Poštni naslov: Rathaus, Porscheplatz 1

Mesto: Essen

Poštna številka: 45127

Podregija države (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-naslov: 11.Vergabe@essen.de

Tel.: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Spletni naslov: <https://www.essen.de/>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland

Registrska številka: 05315-03002-81

Poštni naslov: Zeughausstr. 2-10

Mesto: Köln

Poštna številka: 50667

Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Država: Nemčija

E-naslov: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Tel.: +49 2211473045

Faks: +49 2211472889

Spletni naslov: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

9d60788b-55e5-46df-a656-b242b84f82b8-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Verlängerung der Verfahrensfristen

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: Die Verfahrensfristen wurden wie folgt verlängert: - Frist zur Einreichung von Bieterfragen: 11.08.2026 - Frist zur Beantwortung von Bieterfragen: 12.08.2026 -

Angebotsfrist: 20.08.2026, 12:00 Uhr - Zuschlags-/Bindefrist: 30.10.2026

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d942c2c6-f635-46cc-abee-2dd872af4fd4 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 05/05/2026 09:43:26 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 311302-2026

Številka izdaje UL S: 87/2026

Datum objave: 06/05/2026